大清光緒二十一年

本館新議除禮拜外日出一張凡寄售場閱本報者無論本埠外埠今可本改本館取閱知外埠可報報俱等費可函涂寄郵價寄刊送外復不惜工本從英國購辦釘書規紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人華印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第三千九百六十號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海聘到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來稿原擇其有關世道人心者附登否亦須無凝於人而後始錄其有譯罵成文以及支離發解者概不登報嗣後　諸翁來札尚新自錄與須寫眞姓里居後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

甲午十二月十九日

報價每月一元每張□□凡告白首日（大英一千八百九十五年正月十四號禮拜一）每字一仙次日後每字半□隔日一出□□字二□

中日高朝地圖發售　○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均精緻異常新竒道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城疆界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經敷色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限　諸君有欲購閱者祈速　惠臨選沽爲盼　本館謹啟

禮函出售　○啟者本館每届冬除即刊印各式賀歲禮函發售本年所印禮函已有多種均用各色名箋印就緻絕倫而字畫亦復端楷並無潦草　諸君惠顧移玉　玉臨再有新欵禮啟甚多再富陸續至　教倘　賜者有自撰佳章囑本館代爲刷印者亦從　尊便價甚相宜特此佈聞　本館謹啟

乙未年月份牌發售　○啟者本館所印乙未年華英月份牌現經告竣所有諸餘氣節悉照部頒時憲書詳加較勘務度無訛且用精工寫印字體端正雕書玲瓏設色鮮明縣之座前亦殊不俗　諸君惠顧請移　玉至本館面議價甚相宜倘欲躉賣更當格外從廉特此佈聞諸希　惠鑒　本館謹啟

諷諫篇

昔人有言文官不要錢武官不怕死則天下何患不太平噫吁嘻今日之武官其眞可謂不怕死者哉客聞此言艴然不悅曰子眞夢囈耶奈何尙爲此不知世故之言也今之爲武官者大抵朘削軍糧飽其私囊酣歌恒舞樂以忘憂一至兩軍交戰之時則首先脫逃各矜捷足但知一身遠害絕不復念及　朝廷榮養之恩試觀衛汝貴葉志超之流位重官高　朝廷畀以專閫之寄而牙山平壤諸役一見寇氛偪近惟以逃避爲能丁汝昌總統北洋水軍全權在握而逍遙河上畏葸不前劉嶋深衛宣嚴而倭奴攻犯旅順時並未放一鎗發一炮銷聲匿迹不知所之噫此等憒國庸臣承平時祇務嬉娛患難時漫無布置而子尙謂其不怕死毋乃別有肺腸乎執筆人軒渠而起曰有是哉子之迂也夫我所謂不怕死者非謂其不怕戰鬥而死謂其不畏刑章也當夫中倭交戰以來日人著著爭先華軍事事落後鴨綠江一役方伯謙爲首逃遁倉猝中擠毀他船及至天津又巧語花言粉飾我軍戰狀當軸者惡其旣刁且懦由叢入奏處以極刑懸首藁街以爲之儆凡爲統帥者宜若可驚心動魄思立戰功矣乃水軍竟從此盡與委蛇遇敵泯滅不露陸軍則九連城鳳凰城金州復州諸處依舊望風而潰不敢交鋒洎乎衛汝貴奉　旨拿問進京交刑部治罪夫我　朝成憲凡有軍行失律者當科以斬首之刑在諸統帥豈不知之自應鼓勵三軍殺敵致果長驅直入所向無前而貔子窩岫巖州旅順口仍未損一兵未折一矢敵至則讓不約而同嗟乎嗟乎彼方伯謙衛汝貴一流或受刑誅或待　徵治已斬者旣不復活待徵者亦不過殘喘苟延而何爲尙不思鑒及前車及早勉勵依然視息於人間豈死已臨頭猶是希圖倖免耶謂爲不怕死非眞不怕死蓋猶冀暫緩一死得以偷數日之生也武官如此而尙欲望掃除逆孽重奠藩封其可得耶且不特武官爲然也龔照璵以堂堂監司大員負皇上特付以船塢之重任自宜黽皇夙夜力圖報答涓埃乃旅順未失之先卽逃至烟臺轉赴津郡倉皇轉徙旦夕苟安至當軸者申斥一番飭回差次而勉強就道益覺惴惴於心及日人大隊來攻仍先去以爲民望致工匠風流雲散輜重財物被刼一空日人鼓行而前如入無人之境毫不費力白白得此數千萬之資財嗟乎嗟乎彼爲文官者乎時抵掌高談自命不可一世奈之何亦一敗塗地□故武事爭先之潰逃豈以爲武官如方伯謙者可以軍前正法文官須褫革後細加審問或可望一線之生機故相率奔同有所恃而無恐乎或曰昔歲馬江之事由革員張佩綸督師關外則徐延旭等人爲軍中大帥及至喪師失伍當時雖定斬監後之罪後皆蒙　恩旨減輕故龔照璵壞僝人胆大如天竟若此之不顧羅網罔聞不知從前張佩綸徐延旭等人惟偶然敗衂故　聖明在上尙可湯網宏開詔則一而再再而三竟若以奔逃爲常事而尙得援張佩綸徐延旭等人之例得以倖免刑誅耶恭讀去月廿一日　上諭略稱衛汝貴待兵寡恩不能約束縱令騷擾以致民心怨謗著卽速交刑部治罪毋得逗留丁汝昌葉志超龔照璵亦一併交刑部治罪懷業前已交刑部治罪現在何處着速卽查拿解部等因欽此　天威震怒行必卽一一解到部訊供恐斬首之刑終難巧逭豈諸人皆愍不畏死者乎而何爲不知　國法孤負君恩臨敵貪生致斯　聖明之怒如此也或曰彼爲武官者向惟要錢故不畏死跡其平日恣睢暴戾但知尅剝軍糧千□□財多多益善及一

印度電音 ○十五日英京發來電報云現有印度華士里士之兵一隊過中英國伏兵之計不得已棄甲投誠并將其所携之牛羊三千頭獻歸英營以為脩禮云

紐花倫電報 ○十五日英京發來電報云紐花倫一埠近緣小民覓食維艱起而倡亂是以駐紮該處戰艦均遣兵丁登岸巡邏藉以防不測也

英國電音 ○十五日英京發來電報云英國總統宜里華倫現經領袖議院云擬香山國宜將其在太平洋之某海嶼稅與英國俾設電線分局以作干拿打來往新金山電線之中站云

製造紙幣 ○昨接東洋信息云朝鮮高麗朝廷在於倭國定製鈔紙甚繁以備在其國中行用噫此等舉動想即日人獨弄於其間按前者高廷曾有向日本貸銀五百萬元之說意者日人窮乏無資可借故特獻計高廷出此下策者乎

東洋近事 ○長崎西報言倭官現出有告示曉諭各船戶凡船艘無論來往東京海灣者不得從某處之路經過倘故意違拗致違意外實咎由自取與日官無尤云云觀此則倭國目前所謂嚴防乃欺人之論也

誣告反坐 ○陳德張三均客人也向在牛車水某屋同居初九日陳忽呼憲言張竊其白布衫一件值銀四角即執張解於府案先經府尊備訊一次至十六日再行集訊時其屋主到案証稱陳與張係爲同居在張并非行竊不過與陳有嫌遂遭誣陷耳府尊訊畢即反判罰陳銀五元再罰銀卅五元與張賠羞倘欵不完則繫獄兩月以抵厥辜

私烟案兩則 ○拾六日禮太守提訊私烟之案一宗先是是早有暗差在松柏街巡察見有一人忽現鼓暗壘之面帶驚惶欲通逃異而執之搜其身則有私烟一罐在焉其重計有十兩爰將其人解送公堂旋經府尊訊悉其人名曰陳仲將係潮籍人訊定後判罰陳銀卅五元示儆同日復訊私烟案一起緣有巡丁於是早在打石街獲有潮人陳帶果一名身攜私烟計備卅五元訊畢後亦判罰銀卅五元示儆

失女報案 ○十六早有粵婦李氏到該警察稱向在馬交街口昌記號內住居伊女名曰亞卑年僅三齡於五晚出外嬉遊不見回家不知被誰所拐爰特赴案稟明請爲代緝云云但不識滄海遺珠得還掌上否

嫖客作盜 ○閩人陳戶素行無賴十四晚偶到小坡新街瑞意樓中嫖妓騙呼某妓纏買洋烟給妓出房即竊其花褂衫一件出門欲遁詎爲傭婦所見鳴捕將其執獲送交府案十六日禮太尊提訊查陳前已犯罪監禁兩次因判將陳監禁一月充當苦工

衣箱被竊 ○胡春奇閩之永定人也向旅巴城近日以事來坡因借其伴張亞行附搭荷國印度輪船於十五日至於叻泊舟丹戎巴葛碼岸之際胡乃先携衣箱一具至於碼頭命張守之已再回船搬取他物詎復搬至之時則見其箱依然而伴不假已物心疑有異欲啟視之而鎖匙不合因知被人換去不得已報知巡差將箱送至差館中開看則內僅有舊衣數襲并碎錢三條而胡所失之箱則內有荷錢二百五十二元之多并有友人託帶信件銀兩計共六十餘元今一旦被匪所乘不知胡他日將何以謝其友耳

決獄公平 ○十五日伊太守提訊訟案一起其判斷最屬公平足以傳爲佳話者先是有貨郎陳泉閩人也向搖小鼓挑賣絨線雜貨爲生前數日道經碑仔窰地方適爲閩人王明有之妻曾金娘喚而購買剪囡議價不成不知因何語言不合遂相口角繼而互摘衣是以是心不能甘愛至梧槽差館報稱被王夫婦二人搶去雜貨等項共值五元因請傳票拘王夫妻於案是日禮府尊提案細心研訊始得其情知搶掠一節係陳揑造究竟并無是事惟兩造打架則事誠有之在被告固不應毆人而原告則更不該誣良爲盜然此中情罪輕重大殊因判將告王明有夫婦毆人之罪罰銀一占而原告陳泉誣良爲盜厥罪甚浮因判罰銀二十五元與王夫婦賠羞以爲誣良者誡一時觀審者得聞是判莫不頌賢太守之決獄公平云

不藥天降 ○閩人林親向住加籠律某椰園以種植爲生夫妻二口年過四旬膝下寥寥祇有一女芷茈後嗣深以爲慮詎至本月初十日忽有少年衣履甚都還詢林之住處尋覓得之即入園中覓得林之夫妻相持大哭出蓋林之痛失子也先是林於此子成童之際即命往英塾讀書惟是驕縱性成故作事每不循矩矱至十三四歲即習於嫖賭所爲林屢責之懼而亡去於是數年不知消息至今日始同感以省其親也時林以父子相逢喜極不知所措爲詢予以別後情景始知兒自逃出後不知所之適有赴暹羅者予求其挈帶遂至暹京適遇某西人見而愛之留其傭工不三數年即擢至副鼓西人總司各事林子至是亦即立志爲人悉改其舊染之行由是積資至數千元近以出外多年思念父母之心甚切爰請假回鄉得以省親也所遺如此一時親戚友得聞其事莫不踵門稱賀若林氏子者失足而能卒能改弦於後是眞可謂善於補過者矣

保護旅人 ○倭人犯順薄海同仇凡耕田鑿井之氓皆欲迅掃妖氛力張撻伐然與我爲難者祇倭日本一國凡外國人旅居中土皆宜友好同敦即安分營生之日人亦由我國官員一律保護以昭示大度無所不容也惟撫粵東深信其臨英美兩國駐羊城領事官咨行兩粵督憲李制軍內開東莞石龍堝城隍廟壇墟花縣新濟等處並有鄉民指稱各教堂教士爲傳教[illegible]一人[illegible][illegible]日本奸細隨時探報地方情形謀不

象頭標蜜酒出售

啓者本公司由歐洲督 象頭標牌先那帶酒來曲港爲實得力嘜任商所用此酒氣味香烈且能除煩解渴於實德力士地最爲相宜潮合時令所用特將此標式附列報中俾閱者一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本公司經理象首標爲記庶不致誤價極平侍從此佈 謹啓

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡順買公司謹啓

紅首屈仔嘜萬圖記之出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啓者本公司所釀之酒首屈仔標萬圖記嘜名自一千八百一十五年相傳至今馳名已久乃初釀今已歷七十之久而其酒收存數十年方肯出而沽賣故其熱氣撇已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特將此酒來贈諸君自此酒到而後凡沽飲者務希益稱其價廉與本號之氣味要合宜諸翁務須留心辨認紅頭庄及以上商列名標頭所有帶來之士拿為只此一等兩字為號不至與彼殊目之混昇所須盼

大英一千八百九十三年二月廿六號

不殺呼麥華字號珍麥洋行謹白 天

正金鐘標萬麟洛酒出售

啓者本公司今督辦正金鐘標各酒久已馳名暢銷 諸翁君子均知其中已有定與本行所公司他人假冒請見有欲沽購者請至本公司沽買價得如實惠起見往外處者仍可至本行沽買至此網

造製之法精妙異常酒味甚清以之燕飲者皆為上等之料保無偽充之凡此酒若在本號沽承甚歡合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨別以免魚目之混淆

在市上假冒者甚多恐上所有各標如無本行不殺呼麥華字者恐為假貨幸勿爲之所買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼麥華洋珍麥洋行謹啓

呼麥公司

鄺其照華英書籍輿圖發售

〇啓者鄺容階司馬其照粵東人也華英文學俱深中外之人久無欽仰光爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目錄登如左

華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六元 初學寶筏每部銀二元 英語彙腋每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀一元 英學課階每部銀六角 鐵路...每部銀六大洲全圖每幅裱起銀一元此乃各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆雖宜書中指示捷徑如師對語誠爲度世金針尋津寶筏不愧而爲百世師也業於鏞板刷印出售莫不盛行華洋各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英黎各國照無論中外人翻刻必加究此佈

光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山埠永隆號 星嘉坡漆木街南興隆號 啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM.

理直監製
東方靈驗藥油

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉疾筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試用加倍治法將有數千人謂患此症者所用藥餌甚多非徒無功且反骨劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處邵因鐵服他藥以致病勢日深並得此藥油則雖至危篤重之症無有不治者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每瓶價銀五角其電治另詳單每瓶代價大冥功大藥房香港屈臣氏大藥房各埠藥房其餘均有寄售　汎頭著名多玉壯登將醫愈數証試詞及兩人得式錄左蓋嗽之經者不可不當久則能致肺癆惟此藥油雖久嗽亦能見效且能使喉中燥爐之氣消除降下試觀因骨經驗之證詞曰余患嗽經二年喉痛甚苦於睡時延請數醫療治同室者皆爲驚起曾買數款治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直君監製之藥僅服半樽則夜可安睡再服之全瓶能治嗽之聖藥也

大英一千八百九十四年十月十一號　荷西實踏鏢準依弗地方吃因來實直謹誌

退股聲明 ○敬者余黃添秀於庚寅年間曾與本埠松柏街第十一號門牌廣豐昌台股營生迨至本年秋間余已志願將業辭將廣豐昌號數目結數清楚作爲退股關後　諸君有與廣豐昌號往來交易俱爲經手是問并不干余之事特此聲明免滋後論

大清光緒二十年十二月十四日　退股人黃添秀謹啟

工部局告白 ○特此通知本埠諸業主一體知悉凡有業主所有屋宇計至西去年季暹末月三十一號止以上大閏月即下半年內其屋無人租賃而應將其所繳門稅交回者可於西本月十五號即華本月二十日以前具稟前來領取倘於十五號以後不具稟前來者則各局員實無權可以照還此與至該稟之格式現將印便凡有需用可至本局司事人處取討便得　再者凡有一切稅項及各牲畜並馬及車等繳還西本年上半年之各稅即至閏月三十號止又本年第一季之水稅至暹只月三十一號止現在均各屆期以上各稅均當自到本局清償兩本局並不自向外間收取倘各稅若不於西本月內到來繳納則本局當出字往討而該償稅人更當照償該出字之費先此通知各宜自諒此佈

大清光緒二十年十二月初十日　大英一千八百九十五年正月五號　工部局司理人波凡剌士奉命謹啟　分

實叻福建福裕棧客寓告白 ○敬啟者本棧創設在實叻坡直落阿逸街鴉片烟公司對面開張專爲方便各州府　客商往來行旅駐寓並包折各埠輪船客單敝棧寓處房間寬敞清幽精雅棧伴廚夥誠實可靠迎送均能代勞安穩行裝極意周旋茶水飯食供應充足倘士商越府過洲自能保護如宜本棧各州府俱有聯合客棧若至其處便能通融妥叶特此佈聞　光緒廿年拾二月初五日福裕棧客寓告白

貨艙出稅 ○敬者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎巴東地方現欲出稅與人做貨艙用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於貨艙稅一節務期格外從廉此佈　英一千八百九十四年六月二十號　莫實得洋行謹啟

於邑士麥創製新款奇燈發售 ○敬者茲有於邑士麥新款奇燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上甚爲神妙且其製甚爲靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

凡燃煤火一輕配此燈則更勝於電燈甚遠
燃用此燈之費較於電燈可省六分之五
即較平日所用煤氣燈其費減省一半
其光則逾煤氣燈一倍
燈之熱氣較於煤燈少有十分之七
火光甚定並無搖動之虞
無烟煤之垢
無臭惡之氣
其火雖光可以耐看並無眯目

今此燈於至叻地已經新嘉坡西人公壁　香港上海新建銀行　新嘉坡義勇會堂認及各處均有用之無不威稱其妙
此燈各埠係託麥勿臨洋行代理來安洋行亦有代賣法賣無此佈　謹　大英一千八百九十四年十一月二十三號　新　啟　告

時聞考莫不稱為異事云

廈門新錄 〇昨接廈友函稱廈門山場南普陀曾厝垵一帶近來有人於此處掘金砂頗旺發遂人爭探取領有一帶萎去不少現止爰將情稟新道憲即經道憲及廈防分府出示禁人採取并飭勇前往彈壓以免有傷地脉云 〇又言近來廈門對面南太武山下常有計虎方虎患頗狂曾有人見巨虎三頭銜尾而出噬傷牲畜舉家居民不勝其擾戒嚴民深閉知廈港和記洋行內某西人善於搏虎即一往某果欣然應聘挾鎗馳赴果將一虎擊斃後餘二虎即已匿跡銷聲矣鄉人咸是感激甚深因共醵三十餘元謝之某堅辭不受惟荷其死虎而去

臺灣近錄 〇倭人狡詐性成密派奸細一二百名改裝易服到中國邊省探其目情形以為可據台地為東南數省屏藩首經總理各國事務衙門咨開前情請飭一律查拿倭奸在案近聞大憲又接某處來文以新獲日奸三名搜其身畔得有相片一紙內載奸細多人係用西法照成各像令每人各藏一紙俾赴各處俾個中人自能認識茲在某處被獲因將照片廣映多張行文至灣灣憲當即發往各局所懸挂以便隨時查拿又聞邵撫憲唐中丞某日傳本轅差弁及戈什哈內精明强幹者數人入署屏去從人耳語良久而去有謂因某輪船由廈至灣載有日奸多名因使不動聲色前往擒拿之故或謂乃係密查基滬等處營務二說不知孰是總之撫憲為節餉重地加以中丞老謀勝算神鬼莫測既為關防嚴密之事殊非外人所能意料也

防台實認 〇年來台北鷄籠歷見疊出大抵皆游勇所為自中日搆兵大憲廣募雄師鄭重防務一時游手好閒之輩相繼從戎嗚方反賴以安靜近各縣又舉辦民團總局計淡水一邑分為十堡共練勇一千五百名按堡分之大小定勇數之多寡城內各舖戶亦自相資僱勇二十名日夜輪班梭巡宵小之輩無處藏身早日聞風遠遁淡水縣李麗川司馬以城內酒店裁縫店薙髮店平日多容留往來過客現值海氛不靖誠恐日奸匿跡其間不可不密為察訪除示諭各舖禁止外并會同保甲民團各局按段梭巡雖至更深猶聞鎗聲隆隆不絕於耳亦可見台地巡防之認真矣

兇番待剿 〇臺北內山一帶所產樟樹商家鑿竈取樹之汁熬煉樟腦名曰腦竈前祗大嵙崁一處有之近則日甚一日臺灣府屬苗栗縣界有大嵙崁地方者又名阜寮境處內山各商所置腦竈共八九百份官家按月收費頗足以補軍糈之不足省憲前委汪鏡湖二尹辦理其事方兩月間漸推廣至千數百份詎本處內山一帶有生番名大南勢小南勢等社者兇悍異常屢出與樟丁為難致樟丁被戕裹足游觀見其少二尹憂之近將晉郡稟商大憲以番衆狠子野心欲撫須剿非先加之以兵求其誠心歸化而不可得擬請將向戰後撫地方之貴君南球所帶士勇一營移往剿辦大憲深韙其言將稟批飭善後局核議照准施行一面加委二尹以兼辦撫番要差想不日當引軍進剿矣

辟兵奇器 〇今之論戰者又曰碌又曰磨即古之言盾也詩言龍盾之合蓋即置於車旁以避矢者也自世有快鎗足以洞穿七札盾無用矣豈知愈出愈奇盾亦不為無功佛山有某舊弁者擊之高要人也生平好讀格物書而變通之有岳武穆風以近來火鎗之利而匪徒又倚之以為助如虎添翼心竊憂之因新創製為牌式名曰攪鎗牌牌分為數層第一層用綿細繳成胎第二層用人髮第三層用銅片第四層乃用髮包裹之計造成約重二十餘斤每一器計用人髮六七斤而弁謂所以力能綴彈之故全在於此以柔制剛人都不言試之鎗彈果藏於人髮之中遂不復能洞穿矣喧傳百試不爽現佛鎮多做而為之者具此奇器以之用於戰陣固兩不侯矛盾之喻而其人之精思殫慮尸可想矣

無故輕生 〇俗傳凡輕生者多有邪魅主持其間故料情顛倒不死不休似亦荒誕然每見事有出人意外者此亦無其理而有其情也粤城南之東横街有某婦者年逾五旬已近花甲兒孫亦有數人家中不愁無啖飯處也婦每日無事惟弄孫自娱其樂陶陶前月二十四日忽半日不語若疾乃私往市上買芙蓉膠歸背圖自盡日中乘兒媳他往乃竊從出膠顧見旁有備媳又揮使他出市物乃以茶調烟膠而食之爾時諸孫猶戲繞其旁因仰問曰婢唉是何物婦猶笑答曰是菉豆沙然惜太少只可自食不能多分曹也服已乃入房臥目而逝有咱家人集見桌面有器餘猶有因問誰為此諸孫以對兒媳大駭速奔入視之則肢體已冷靡救不得矣家人以其死無因索解不得或曰此必鬼之所為也意或然歟不然何其不死於冰櫱之秋而死於含飴之日竟若以芙蓉城為極樂世界也錄中華報

京報選錄 〇裕德等片 再御史錄德奏稱寧州知州高培穀浮收錢糧每兩納錢二吊七百文及勒取戶糧房費每名錢三四千兩州民有高老典之詞聲詞據委員查得該州舊糧向章用錢完納每兩收錢三千及二千八九百文光緒五年寧州民上控奉明稟准每兩納錢二千七百五十文歷員仍遵前數收納並無浮收該州新吏參暨名目於十二年通行禁革新爵戶房典吏二名係由該員選充並無勒取房費情事取具切結所有書吏不盡依名次先後致多缺望是以有高老典之詞又原奏內稱上年因李衛劍賄縱案羅織百數十名株連有家子弟赴省肄業生員亦被鈎拘縱逸行索賄錢上控成都府有案等語據查李衛劍賄案係光緒十一年早經訊詳無上控成都府之案惟十九年五月有訪聞蘇徵廷賄案係黃鼎林松李材等承喚翻案卷宗原供同賄者十一人儒將拿其後輾轉供出陸續被傳者二十人所供文生李傳心李傳銑二人在省肄業州以傳喚未到稟請斥革嗣經督臣以省中正紳頗有為之抱不平者批交成都府提訊嗣經訊明無同賄

抗傳情教李傳心李傳統開復仍發學戒飭以示薄懲本年七月發州四月開該員復因李傳心等抗傳不到經請斥革究懲李傳心之父教職李超典早經訊據供明其于去年十月七案赴京挪試並抗傳情事恐請開復又原參內開該員向富民措許以稅契知還私由門丁及劣紳曾誠齋關說過堂遊刑寫案並指收仍受刑曾以縱盜暨革生員王汝進等語現經傳門丁曾安及曾誠齋到省嚴切研訊命供並無經手借貸關說過堂之事再三嚴詰矢口不移文生王汝進係因陳道平控案逕付書差鎖交傳喚消平等審辦之際挪用[illegible]員訊明稟斥革尚無不合臣等按照原參各結逐一詳查蘇仮廷賭案該員迭次飭訊並喚齊供據供旋先後至三十餘人之多以五月初旬犯賭之案追至正月初閒同賭之人至七月底尚追拿未息輾轉株連不無擾累原參謂為羅織實非無因應請旨將資州知州高培穀交部議處至文生李傳心李傳統前據成都府訊明並無聚賭抗傳情事迫學戒飭訊據其父供稱實係赴京部試並非有意抗傳應由四川學政查明開復仲誠齋訊無關說過堂情弊應毋庸議門丁曾安證役彭清林松李林等雖無橫索賄錢實據惟既招物議未便姑容應分別逐革役原奏所稱川省州縣差役過多流弊尤甚各節已由臣等咨行該督通飭所屬嚴切裁禁以除蠹害所有臣等查明知州高培穀被參各緣由謹附片陳明伏乞聖鑒謹奏奉硃批另有旨欽此

然里直洋行發售玻璃器皿及玩器等物告白　○啟者本行由歐洲辦到玻璃器物甚多計有大小酒杯各款俱備　各式酒壺大小花瓶　桌燈　掛燈及銀叉　銀匙　銀茶匙幷鍍銀器皿等均俱足備不能勝述所有各物價甚相宜現在將屆新年　諸君有欲賜顧者向所從速　惠臨選沽為盼　大英一千八百九十五年元月十四號　然里直洋行謹啟

新印電報冊發兌　○啟者本館新印電報冊乃精心結撰而成更復細心校對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不爭先未幾即經售罄而來購者仍復源源不絕茲本館亦不惜工費將電報重加編定所有號碼眉目尤為清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成倘所印無多欲購者向所從速　惠臨為荷特此佈告　本館謹啟

憲示

大英新嘉坡輔政使司　為招人入票事照得本坡國家現欲招人入票承充收取獄內米消之事而承充此售係以一載為期由西本年[illegible]一號起算為此示仰商民人等知悉汝等有欲承充此役者所入之票當於西本月廿一號即華本月廿六日以前入票投交本衙以憑選擇至於棄取之權任由國家主裁不得執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示

大英一千八百九十五年正月十號　大清光緒二十年十二月十五日　示諭

葛士兄弟洋行存貨平沽告白　○啟者本行現由歐洲辦到貨物甚多行將到埠因欲將本行內所存各貨於西[illegible]月十號即華十二月十五日起一律減價平沽得以另備新貨似此機緣實難多遇　諸君欲購幸無錯過茲將各貨略開如左○襪類　加士米耶乃畢天所用最著者每羅價銀十三元今祇賣銀六元五角　連施亞馬里奴每羅前者賣銀十三元今祇賣價銀六元五角　白綫九織者前者每羅價銀八元今祇賣價銀四元五角　五色格綫九織者每羅前賣價銀二十元今祇賣價銀十二元五角　又五色格綫九織者每羅前者價銀十五元今祇賣價銀七元五角　原色綫九織者前者每羅價銀十四元今祇賣銀九元　棉襪中有繡絲花者前每羅價銀七元五角今祇賣銀三元五角　白襪繡花者每羅前者賣價銀六元五角今祇賣價銀四元　五色者每羅前賣價銀六元今祇賣價銀三元　白及原色者每羅前者賣價銀六元今祇賣價銀二元○鞋類　各色皮所製者每雙前賣六元今賣三元五角　又各色皮所製者每雙前賣五元今賣二元二角半　又各色皮所製者每雙前賣八元今賣四元五角○紗衫類　熟布中衣每羅前賣二十元今賣十二元五角　摩勿里顏中衣每羅前賣七元今賣二元　白綫九織中衣每羅前賣廿四元今賣十五元　因里帝俄士中衣每羅前賣十八元今賣十元零五角○幷有各色手巾款式甚多不能備述所售各款價由四元五角至六元此係手巾係按照歐洲來貨之價而沽者多○熟布傘前賣六角半者今賣五角　西洋布傘前賣四角半者今賣三角半　又西洋布傘前賣三角八占者今賣三角　又西洋布傘前賣六角半者今賣四角半　並亞蘇加布傘前賣四角半者今賣三角　五色桌面布每碼前賣一元三角半　白桌面布款式甚多其價極廉不能悉述　幷各色纖花桌布　大中小三等花尾桌面布○大小絨毯匹此物今本平沽　各式鋼及白鐵箱均照原本出售　毛浴巾綢傘　各式小桌　各色人物花仔照本價出售　各式鏡及人映相鏡　各式二火三火掛燈用油及火水燈可此燈乃照本出售　雪茄及香水係以精緻盒載　縫衣器　各式手琴　其餘貨物甚多不能勝錄　諸君賜顧祈早　玉臨選沽為盼

光緒二十年拾二月拾五日　大英一千八百九十五年正月十號　葛士兄弟洋行謹啟

賞格　○茲者聞有人假冒本號圖章撥往各號取貨如有知見捉獲假冒圖章取貨之人者將人送到小號交衙門審實即酬花紅銀五十元如本號所發貨到各號先送單至小號照回以標記圖章方為憑據倘各號不照此約至被匪人所騙與本店無涉特此佈告

英一千八百九十五年元月號九　大清光緒二十年十二月十四日　廣和生告啟

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S Hair Vigor

RESTORES COLOR —AND— PROMOTES Abundant Growth OF THE HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name —Ayer—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頭上清涼不受炎威所遇是爲澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名前冠爲亞珠[illegible]混冒此藥寄在寶德力[illegible]房代售[illegible]醫石佔潞新至[illegible]此佈

大英一千八百九十三年[illegible]七號　英國醫士亞耶謹啟

工部局招投巴虱告白

○啟者茲本局欲招人入票承充小東陵之巴虱係以承辦三載為期由一千八百九十五年嗎只月一號起算凡有入票欲承充此役者其票當為封固緊外寫交工局部司理人收拆并寫明承充巴虱等字樣於西曆不哇里月十一號即華來年正月十七日禮拜一正午以前寄交本局以憑核奪　凡入各票務當聲明以何物作保以期如約而行每票更須先交壓票銀一百元如投不能成即將此壓票銀交回倘能准其承充應將該項留存以便抵除保項　凡欲入票者務宜細閱以下所錄之件而行　承充之人若無工部局具給字允准則不得將現在所定之稅及列攤之稅擅自加增　近來本局所立之律章欲在直落亞逸巴虱施行者該巴虱之事亦當從長仿照此律施行　如欲知一定之律及投充此巴虱一切詳細情形并其條欵者祈於本局辦公之時向本局司理人處詢取便得　本局局員謹不能執定價高者得之之說各宜自審特此佈聞

大英一千八百九十五年正月十號　工部局司理人波兀喇士承命謹啟

H. E. HOLTY.
MEDAN,
DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃所將其學出而問世因在日裡及爺葛嗹方與人代辦訟務并信務等事莫不辭煩清理倘新嘉坡檳榔嶼嗎六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕不清等數可照以上所列西國字樣書函列單直遞余知自能代向該處公堂控追償款務必令其清償至若酬余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦弗靳也倘諸君有遇此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　大清光緒二十年六月初一日　廈芝伊何里知謹啟

金銀器物出投

○啟者茲因已故霹靂林家棠之案本館承臬署之命定於西本月十七號即華本月廿二日禮拜四上午十一點鐘在本館內拍賣金銀器皿甚多　計開　鑲華人首飾　金玩器　碹　紅寶石　真珠　金鍊　金銀手鐲　金銀茶具戲劇　金銀盤　金檳榔盛　金酒瓶及金酒杯　金花帽頂　銀盤及銀碗　銀面盆　鑲碹金銀管　金鈕　金檳榔盤　銀合牙箸　金花　碹石戲包　金銀葛縲　金銀茶匙　至於其目錄俟當印便當爲送閱而各物定於西本月十六及十七兩號早存在本館以備預爲觀看　諸君有合意者祈如期玉臨投買是荷

大英一千八百九十五年正月八號　大清光緒二十年十二月十三日　巴越館主謹啟

聲明告白

○啟者新加坡舊吧虱口門牌四十二號自庚寅年葭月間　張明心記　蔡咸亨記　鄧山來記　葉振音記　許望及記　翁騰海記　張如鋏記合夥開張發利號出水及在地生理迨至本年舊店以遭火災遷移在源順街門牌一百三十一號仍然謀作向無異言茲因葉振音記蔡咸亨記許望及記三人志圖別業延請　公親葉榮忠翁　葉浩然翁　方永福翁三位老爺從中秉正調處即於本年十二月初六日截止將發利號貨物賬目傢器等核算明白將發利全盤生理出水及在地來往賬目概歸張明心記鄧山來記翁騰海記張如鋏記管理所有葉振音記蔡咸亨記許望及記名下應得本利銀額并許望及抽花紅得利一概即日當　公親台前如數交訖聽將發利號部內退股人名字股份註銷以後發利號生意盈虧不干退股人葉振音記蔡咸亨記許望及記等之事如承頂發利號生理張明心記鄧山來記翁騰海記張如鋏記日後與人來往賬目及揭借滙對等項無論多寡惟向經手是問與退股人無涉先此聲明以免後論

大清光緒二十年十二月十二日

大英一千八百九十五年正月七號

發利號人

承頂　張明心記　鄧山來記　翁騰海記　張如鋏記

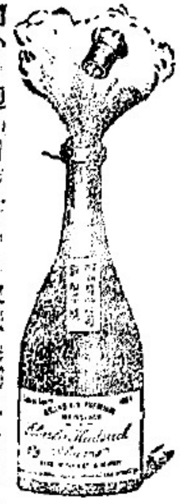
退股　蔡咸亨記　葉振音記　許望及記

仝啟

1

三品出售

啓者本行督辦歐洲[illegible]名[illegible]酒[illegible]
其酒係由[illegible]有[illegible]君[illegible]不
稱其名[illegible]以本行三品酒
者[illegible]國[illegible]
對本行[illegible]



有小[illegible]包[illegible]字[illegible]也[illegible]
始[illegible]若此字樣[illegible]細[illegible]此[illegible]
大英一千八百八十五年十二月十九號
[illegible]進[illegible]司[illegible]啓

馳名鐵櫃發售

啓思爾生之所最要者期能[illegible]必須有以善裁始無意外
此本行[illegible]所以爲[illegible]之所共賞也故著本行所賣之鐵櫃久已馳名於遐
方一帶而[illegible]則聲名光著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製鐵
爲堅固保能避火且其鐵櫃甚妙新非盜賊等所能[illegible]計其滿全身均用鐵製成
並無[illegible]以木料[illegible]白論至今內爲一[illegible]所而並無

有殼劣之分至於今[illegible]大小
不一而價值約一百元至
四百元凡用之者可保其不
受焚燒[illegible]火災亦無須擔[illegible]本
行之鐵櫃實爲[illegible]坡[illegible]商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾
諸君有意購者新[illegible]至[illegible]覽爲[illegible]
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明鳴也洋行謹啓

法國[illegible]上蜂[illegible]標[illegible]出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

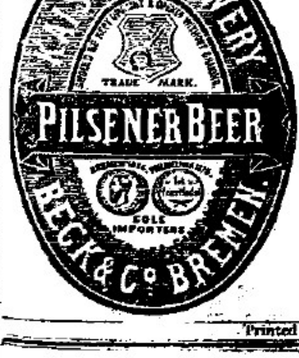
啓者者茲本公司親由法國督辦
至于好萬[illegible]沽發售其酒
濃香濃烈醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無
窮今市上所有[illegible]之酒無有能
出其右者誠佳酒中妙品也至此
酒係本公司一家沽出餘無別家
沽售 諸君光顧請認蜂[illegible]
既爲記認細辨香味方不致誤價
甚相宜欲有[illegible]之[illegible]者請早至
本[illegible]諸沽貨是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
[illegible]公司謹啓

烏密酒發賣

啓者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英京[illegible]到[illegible]
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻[illegible]此酒香美異常
不[illegible]飲之可口且能保養[illegible]
[illegible]和血氣[illegible]飲令人不生
疾病誠酒中上品也[illegible]
君光顧請認看以上所列之
狗頭標[illegible]不致誤且價甚相
宜 諸君有欲點[illegible]者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明鳴也洋行謹啓

蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧[illegible]認免致有[illegible]有無耻之徒假冒本行[illegible]
標酒希圖[illegible]魚混珠[illegible]堪痛恨今本[illegible]再[illegible]核定於酒樽木[illegible]內加鐵
烙[illegible]行形以示分別[illegible] 君有知[illegible]人假冒到叻[illegible]本行報明即[illegible]謝
紅[illegible]二百大[illegible]經官訊定[illegible]能給發斷不食言再[illegible]酒不能販往
[illegible]吧 三[illegible] [illegible]羅[illegible] 檳榔[illegible] 日[illegible]等處
[illegible]各[illegible]均能運往[illegible]此佈 [illegible]
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
[illegible]洋行[illegible]啓



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.